

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la N. Dukas Nachf.,
Nux. Augenthaler & Emeric Les-
ner., Heinsich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelk.
In Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körtl.).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o colônă 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicar: mai dese după tarifară
și învoială. — RECLAME pe
pagina 8-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXVI.

"GAZETA" iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminecă 2 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.
Se prenumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etagiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 58.

Brașov, Joi 13 (26) Martie.

1903.

Când se vor face recrutările?

De vre-o câte-va zile nici nu s'a mai vorbit despre proiectele militare în camera ungară, fiind-că opozițiunea are acuma altă trebă mai urgentă. Și-a pus în gând să-și răsbune în contra poliției, care, când cu turburările de stradă, n'a prea umblat delicat cu deputații gălăgioși koșuthiști și cu studenții, cari au purtat la acea ocaziune stégul negru în memoria fostului „dictator“.

Purtarea poliției lui Szell față cu deputații, cari s'au pus în fruntea cetelor demonstrante, este caracterizată în următoarea istorisire a deputatului koșuthist Rakosi, care luase și el parte Vineri la învâlmășala de pe strade între poliție și mulțime. Rakosi spuse în cameră în mijlocul unei mari ilarități, că în acele momente prezentându-se unui suboficer de poliție, că e deputat dietal, suboficerul a dis cătră polițiștii săi: „Acesta este deputat dietal, pe acesta nu vă este permis a'l lovi, ci puteți numai să-l împingeți încôce încolo!“

Tot a ținut dér poliția puțină sémă de persoanele „imune“ ale reprezentanților koșuthismului lărmuiitor și nerăbdător. Drept mulțumire acesția o insultă neconținut cu epitelele cele mai vătămătoare și cere capul șefului ei, a primului căpitan al poliției Rudnay, care pe lângă celelalte păcate, ce i-se impută, mai are și pe acela, că e privit ca o creatură a fostului ministru-președinte Banffy.

Destul, că de patru zile camera nu ofere decât spectacolul unor ședințe turbulente, în cari nu se tratăză decât de purtarea poliției din Budapesta și de aceea, că ministru-președinte și de interne Szell nu vrea să cedeze pretensiunii opoziționalilor de a da drumul șefului poliției și a recunoșce, că demonstrații de Vineri au fost la înălțimea misiunii lor patriotice.

Dilnic d-l Szell trebuie să repezeze una și aceea, declarând, că nu pôte lua nici o măsură până ce nu se va face cercetarea, și că numai după acesta va pedepsi pe cei ce vor fi aflați vinovați. Inșe în zadar, căci estremii din opoziție cer dela ministru să dea imediat satisfacție cetățenilor vătămăți.

Strigătele și pretensiunile opoziției n'au rămas totuși fără de ori și ce rezultat. Au făcut totuși să se înmôie în câțva d-l Szell și să-i facă o concesiune prin faptul, că ca ministru de interne a dispus ca unul din căpitanii orașenesci de poliție, care a luat parte la cravalul de Vineri, să fie strămutat în alt cerc al orașului.

De aici aranșatorii demonstrațiilor, deputații și studenții își luară și mai mult curagiu și, precum se vede, vor să mâne lucrurile la extrem. Studenții au împiedecat ținerea de prelegeri la universitate, la politehnic și la scôla superiôră veterinară și fac grevă, până ce li-se va da „satisfacția“ mult așteptată. De nevoie rectoratele au suspins prelegerile până poimâne și amenință, în cazul continuării demonstrațiilor cu închiderea universității și a politehnicului.

Ministru-președinte nu vrea „convent“, sufletul său — dice el — se inspăimântă de icôna, când se gândesc că ar ajunge a domni pe stradă și în parlament forța și violența. „Ce va fi atunci“, întrăbă el, „din constituția ungară, din camera ungară?“ O, de s'ar gândi odată d-l Szell câtă forță și violență s'a manifestat și până acum „pe stradă și în parlament“, numai că densus n'a avut ochi și urechi pentru ea!

Intrăceea proiectele militare sunt lăsate la o parte, aprôpe uitate. Când vor fi votate ca să se pôtă săvîrși recrutarea?

Ministru de honveđi Fejervary sperăză, că proiectul de lege asupra

contingentului de recruți din anul acesta va fi votat până la finea lui Aprilie a. c. și de aceea a dispus din nou ca recrutarea să se facă începând de la 4 Mai — până la 20 Iunie.

Dér de vor merge lucrurile totașa, nici în August legea de recrutare nu va fi votată în Ungaria. Ce va urma atunci?

Noua procedură penală militară. Din Viena se anunță, că noua procedură penală militară are în vedere trei tribunale militare superiôre, unul pentru armata comună, al doilea pentru honveđimea din Ungaria și al treilea pentru landwehrul austriac. Ministrul comun de răboi a făcut concesiunea acesta numai după repețite insistențe din partea guvernului ungar.

Cestiunea evrească din România Ministrul de externe Goluchowsky, în urma interpelației deputatului Skedl, a declarat d-lui Ghica, ministru român în Viena, că Austro-Ungaria n'are de gând a se amesteca în afacerile interne ale României. Același lucru l'a comunicat telegrafic guvernului român și cancelarul Bülow din partea Germaniei.

Solidaritate croato-sërbo-sloveno-bulgară. La Agram s'a făcut zilele trecute o mare manifestație de solidaritate între diferitele popore slave. Cu ocazia unui banchet, ce s'a dat în onôrea cântăreței ruseci *Gorlenko-Dolina* s'au ținut toasturi în cari s'a accentuat înfrățirea tuturor Slavilor din monarhie și afară de monarhie, golindu-se pahare pentru realizarea solidarității sërbo-croato-slovenobulgare.

Rusia pentru Serbia. Din *Petersburg* se telegrafăză, că guvernul rusesc a promis să dăruescă Serbiei de ce milioane cartușe, promisiunea acesta a făcut-o însă numai în principiu și cu condiția, ca terminul de transport să se fixeze pe finele lui Mai și numai pentru cazul când liniștea în Balcani nu va fi turburată.

Espulsarea congregațiilor din Franța a provocat indignare chiar în curile republicane naționaliste. Toți Francesii echitabili regretă mai ales expulsa-rea Dominicanilor, vestiți prin sciință și oratorie (Lacordaire, Didon, Monsabré). In „*Figaro*“ de Duminecă Iules Roche scrie un articol fulminant, pe care îl termină așa: „Adevăratul spirit republican este de parte de aceste întreprinderi violente contra naturii, contra demnității și a cugătării omenesci. — Barbarii învasiunilor moderne... să pôte înșiși răspunderea pentru atentatele lor comise contra conștiinței rațiunii și civilizațiunii!“

Din jurnalele franceze, ce le avem aici la dispoziție, relevăm pe republicanul „*L'Echo de Paris*“, care și el își exprimă în terminii aspri indignarea asupra violațiunii drepturilor naturale și positive.

Politica Germaniei față cu Ungaria.

Am publicat la timpul său interpelația deputatului *Hasse* și răspunsul cancelarului *Bülow* în chestiunea Nemților din Ungaria. Bülow a enunțat, că Germania nu pôte interveni pe cale diplomatică în interesul conaționalilor din Ungaria. Acestă normă în diplomația germană a fost introdusă încă de *Bismarck* și nici un urmaș al lui, dicea Bülow, nu se va abate de la ea. Spre a dovedi acesta, Bülow cere permișiunea președintelui să dea cetire unor acte din timpul lui *Bismarck*.

Actele din timpul lui Bismarck.

Cancelarul cetesc înainte de toate un estras dintr'un raport al consulului general german din Budapesta cu data de 22 Februarie 1883.

Consulul general d-l de *Thielau*, raportăză că chestiunea școlilor germane va fi obiectul desbaterilor în camera ungară a deputaților, cu ocaziunea aducerei la ordinea zilei a legii pentru școlile secundare.

Sașii din Transilvania interesați în gradul suprem în acestă chestiun, eau pro-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Vânturi locale.

De G. Todleă.

Intr'o caldă și de vară, nu arare-ori ni-se întâmplă să simțim pornind de-odata câte un vânt nu tocmai plăcut. O direcție anumită a curentului fiind alterată de reflexii și ingrediente multilaterale, pe drum și pe câmpii pornesc d'avalma.

...marî vârtejuri de colb...

Se învêrt și se învêrt ca fusul Babei-Clônțe, ér țeranii noștri nu întêrđie de a-le atribui puteri misterioșe și din capul locului necurate, atribuire esagerată, dér științificeșce corectă.

In casurile cele mai modeste, cari — spre norocul nostru sunt cele mai dese — vârtejurile iau la învêrtit și la sucit numai praf, pae și pene, dér și „Iele“ ajungând fără veste pe cutare „călător prin lumea mare“ — îl fac de-i scapără ochii și-i țiuesc urechile, în cât descântătoreșele capetă mai târđiu prilejul de a dice despre densus:

L'o întêlnit *Ventosele*
Și cu *Frumosele*,
Din față l'or întêlnit
De pământ l'o trântit,
Gros-negru l'o făcut,
Cu țernă l'o acoperit,
Albețe în ochi i-o băgat,
Albețe ghimpôșe,
Albețe lacremôșe,
Albețe cu mirârî,
Albețe cu scăpêrârî...

In casuri mai rare însă, când două localități ajung la prea însemnata diferință termo și barometrică, vârtejurile iau curat aspectul unor tornade, fiind analoge și în pagubele, ce le causăză. Garduri și porți nu prea rămân teafere, pe unde trec; sémênăturile nu prea rămân în picioare și pomi mijlocii în rădêcină, ér țeranii au de lucru și la săptămâna, ba câte cu un corn de casă, ba câte cu un corn de șură, ce i-l'a zădărit vântul. In toate aceste casuri trebuie să mai avem apoi în vedere precipitațiunile, cari formăză partea integrantă a ori-cărei tornade: în Austria tot atât de bine, ca și în Germania, ca și 'n Rusia, ca și 'n Europa întregă. Fără de a merge mai departe, e destul să amintim zilele de 6 și 7 Iunie 1900,

când peste continentul întreg s'au observat vânturi furtunose, provocând pe alocurea pustiiri enorme, descărcări vertiginose cu grindină de mărimea nucilor.

Siroco. Insulele Mediteranei, precum și țerile sudice ale Europei au de a simți une-ori adierile ferbinți ale unui vânt cald. E vorba de „Siroco“ al Italianilor său „Solanul“ Spaniolilor, un vânt de sud-est, căruia pe ici, pe colo, pe nedreptul i-se atribuiesc însușiri otrăvitoare. Vântul adie din Africa și e lucru firesc, că suflarea-i ajunge fierbinte său recită, violentă său domôlă, în raportul poziției geografice a țerilor pe unde trece. Pe Malta ajunge mai fierbinte și suflă mai violent, de cât în Sicilia; în Sicilia mai violent și mai fierbinte de cât la Neapol; la Neapol mai violent și mai fierbinte de cât în Lombardia, întêmplându-se nu odată, ca suflarea-i să ajungă până în Germania, cum s'a întâmplat bună-ôră în Faur 1901, când deja de la Lipsca s'a putut constata praful cel galben suflat în cantități considerabile de puterea vântului sudic, în vreme ce pe la Neapol lumea credincioșă era inspăimântată în totă puterea cuvên-

tului, socotind, că isbucnesce Vesuvul său se apropie vremea de apoi.

Bora. Un vânt cu totul opus Scirocului este *Bora* din țerile Italiei de nord și cu deosebire de pe țermurii Istriei și ai Dalmației.

Marea-Adriatică o încunjură dinspre nord-ost, despărțând-o de pământul uscat pârtelele neîntrerupt al muntelui Karst. Numai pe țermul mării rămâne o fâșie îngustă de continent și acesta e Dalmația și întru cât-va Croația. Marea, cu totul deschisă dinspre sud, primesce în decursul verii, ba de multe-ori și peste iernă căldură neîndatinată dinspre continentul african. Acest aer încălđit îl desparte numai Karstul de aerul cel rece al regiunilor nordice. Călătorii au avut dese ocaziuni, să se convingă de pêtunătorul vânt, ce suflă chiar și în caniculă pe virful Karstului, în vreme ce ajungând la Fiume său la Abazzia, în nemijlocita apropiere a Karstului, le devenea insuportabil chiar și surtucul de vară.

Aceste diferențe enorme ale temperaturii neapêrat trebuie să se echilibrez

estat energic și protestele lor au aflat răsunet acut la „Schulverein“-ul din Berlin, care a publicat un manifest.

D-l de Thielau pe la mijlocul lui Februarie întîlnind la un dineu pe ministrul de culte Tréfort, acesta l'a luat la o parte și i-a spus, că nisece supuși ungarî au dat'o pe o cîrdă, ca și cum ar avé de gînd să învîoce ajutorul imperiului german în sprijinul naționalității lor. Guvernul ungar ar regreta fîrté o interpretare în réu a intențiunilor sale.

La acésta consulul general a răspuns, că ministrul pôte face concluziuni din atitudinea de mai 'nainte a guvernului german, că acesta se va abținé de a lua poziție într'o chestiune internă a unui stat străin cu care se află în relațiuni amicale.

Mai târziu avénd érași o convorbire, ministrul Tréfort îl asigura, că nu din punct de vedere politic, ci tocmai pentru promovarea elementului cultural consideră o atașare durabilă la cultura germană, ca ceva inevitabil pentru Ungaria. După îndelungate lupte au isbutit aici a eși Maghiarii ca singurul factor capabil de guvernare. Dăcă acésta naționalitate, care numericesce nu e covîrșitoare, vré să afirme poziția la care este chemată, atunci trebuie să țină cu tărie la realizarea ideii sale de stat.

Nu este vorba numai de Nemți, ci și de Slavi și Români. Proiectul de lege pentru școlile secundare nu este, decât o aplicare a acestei idei de stat pe terenul învățămîntului.

D-l Tréfort este neliniștit din cauza manifestului publicat într'aceea în Berlin de cătră d-l Bunsen și soți, mai ales că acela este semnat și de savanți distinși cum e Gneist și alții, la a căror apreciere dînsul ține mult. La acest pasagiu Bismarck a făcut pe margine următoarea glossă: „Profesori! Acésta este o circumstanță atenuantă!“ (Mare ilaritate.)

În cursul convorbirii d-l Thielau a repetat, ceea-ce gîndesce el în chestiune, din punct de vedere politic, și nu tînușce de loc, că deși nu atribue publicațiunilor „Schulverein“-ului din Berlin vr'o importanță practică, totuși nu e surprins, că în Germania și mai ales în cercurile în cari cu drept cuvînt pot să fie mândri de manifestațiunile forțelor spirituale germane, măsurile, cari în consecințele lor trebuie să ducă la nimicirea unui petec de cultură germană, fac impresie atît de durerosă. Cu cât mai blînd se tratéază cauza în Budapesta, cu atît mai puțin este de temut o impresie penibilă în Germania.

Incidental consulul general a observat, că ore din punctul de vedere maghiar n'ar întem্পina *indoiei slăbirea încă și mai tare a elementului german din Transilvania* față cu progresul Slavilor și Românilor, în loc ca acel element să fie considerat ca aliat și întărit?

Argumentul acesta a fost întem্পinat cu obiecțiunea, că *tote naționalitățile trebuie să fie tratate cu măsură egală*. Aici Bismarck a făcut pe margine următoarea glossă: „*Asta nu e concepție de politician, ci de judecător de ocol*“.

Raportul consulului general urméază astfel: Asupra efectului din anul acésta nu mai pôte fi nici o îndoielă și fie-cărui German i-se va presenta o tragedie emoționantă în dezvoltarea sorții *Șașilor din Transilvania*, cari și-au păstrat particularitățile rasei lor timp atît de îndelungat. Cum-că guvernul și parlamentul va ține de consecuență de fer la realizarea ideii de stat pe terenul învățămîntului, despre acésta nu pôte să aibă nimeni iluziuni. Politicianii din diferitele partide sunt de acord în acest punct și tonul aprópe amenințător al „Schulverein“-ului din Berlin (Glossa lui Bismarck: „Schulverein și amenințare!“) n'ar puté decât să accelereze efectul, ba pôte chiar să provóce o *înăsprire* la executare.

(Va urma.)

Cestiunea directoratului din Năséud.

La 22 Martie n. s'a ținut adunarea generală a fondurilor grănițeresci în Năséud. Adunarea s'a ocupat între altele și cu cestiunea directoratului gimnasiului fundațional din Năséud. Cu ocazia acésta d-l Dr. Victor Onișor a prezentat președintelui o propunere menită a limpezi și a pune odată capăt situațiunei penibile creată gimnasiului prin aceea, că de căți-va ani încóce alegerile de director n'au fost aprobate de guvern și directoratul e încă tot provisoriu. Étă acésta *propunere*:

Adunarea generală, ca reprezentanță legală a populațiunei celor 45 de comune foste grănițeresci și ca păzitorul drepturilor ce le are întru administrarea acestor fonduri și întru păstrarea neștirbită a tuturor normelor legale în virtutea căroră se dispune asupra aședămintelor susținute din fonduri, ca organul suprem în mâna căruia e dată supravegherea și controla organelor subordonate întru administrarea fondurilor, în calitate de susținător și patron al școlilor și în special al gimnasiului superior fundațional din Năséud;

luând act, că alegerea directorului de la gimnasiu, făcută de comisiunea administratóre aleasă de acésta adunare — în repetite rînduri n'a fost aprobată de esceleța sa d-l ministru de culte și instrucțiune publică;

considerând, că comisiunea administratóre aleasă de acésta adunare generală la efectuarea alegerii de director a purces întotdéuna după normele statutelor acestor fonduri și cu considerarea intereselor populațiunei, care ne-a încredințat să o reprezentăm:

adunarea generală în ședința de ađi exprimă încredere comisiunei administratóre pentru ținuta observată în cestiunea alegerii directorului de la gimnasiu și o învită, ca și pe viitor să fie interpreta intereselor populațiunei celor 45 de comune și apărătorea drepturilor aceleia;

considerând însă, că prin faptul, că esceleța sa d-l ministru de culte și instrucțiune publică de repetite-ori nu a aprobat alegerea de director la gimnasiu, făcută de comisiunea administratóre aleasă de acésta adunare generală, s'a desconsiderat votul reprezentanței legale a fondurilor nóstre exprimat în mod legal, s'au desconsiderat drepturile întemeiate în statute de a alege personalul școlilor susținute de noi din aceste fonduri;

considerând, că prin acésta procedură repetită de neaprobare și prin susținerea instituțiunei directorului provisor se păgubesc interesele învățămîntului și educațiunei la gimnasiul susținut din aceste fonduri;

considerând necesitatea de a aduce acestea la cunoștința esceleței sale d-lui ministru nemijlocit și prin graiuri viu:

Adunarea generală de ađi esmite din sinul său o delegațiune de 24 de membri, cu menirea să se prezenteze în timpul cel mai apropiat, sub eventuala conducere a d-lui deputat dietal al cercului Năséud și membru al acestei adunări Ioan Ciocan, la esceleța sa d-l ministru de culte și instrucțiune Iuliu Wlassics, ca organul suprem de inspecțiune al fondurilor nóstre, cum și la esceleța sa d-l ministru președinte Coloman Szell, ca șef al guvernului Maj. Sale apostolice, și să arete cauzele de nemulțumire a populațiunei din cele 45 comune cu acésta stare și cu acésta procedură, care a provocat o mare neîncredere în sinul factorilor reprezentanți legalii ai populațiunei din acest ținut și să-i róge, ca să binevoiască a pune capăt acestei stări păgubitoare pentru educațiune și instrucțiune, și să apróbe alegerea de director, care o va face comisiunea administratóre în sfera ei legală de competență, ér deputațiunea la proxima adunare generală să raporteze despre rezultatul acestei intervenții.

Adunarea gen. a Reuniunei

de gimnastică și de cîntări.

Brașov, 11/24 Martie.

On. Redacțiune! „Reuniunea rom. de gimnastică și de cîntări din Brașov“ și-a ținut ieri în 10 Martie v. adunarea sa generală ord. în prezența a vre-o 40 de membri, partea cea mai mare activă, ai Reuniunei.

În cuvîntul de deschidere d-l preș. G. Chelariu, apeléază la dragostea și zelul, cu care sprijinesc membrii cei de față interesele acestei Reuniuni de-o importanță atît de mare pentru viața nóstră culturală, și îi rógă, ca și afară de sinul Reuniunei să caute în cercurile lor de influență a căștiga tot mai mulți membri, ca ast-fel să-i fie dată posibilitatea măestrului nostru dirigent d-l G. Dima, de a susține și pe mai departe Reuniunea la nivelul la care a ridicat'o d-sa prin munca sa neobosită în cei 3 ani, de când conduce corul acestei Reuniuni.

Rapórttele generale au fost primite de adunarea generală, fără desbateri. Discuțiune mai viuă s'a încins înainte de alegerea noului comitet.

D-l președ. G. Chelariu amintind despre serviciul, ce l'a adus Reuniunei cu atîta dragoste și bune intențiuni, conducéndo timp de 8 ani ca președinte, declară adunării gen., că nu mai reflectéază la acest post, dînsul anume susține principiul, că zace chiar în interesul Reuniunei, ca la anumite intervale, ținéndo cont de fluctuațiunea puterilor și progreselor din viața Reuniunei, să se mai premenescă din când în când comitetul ei. Promite în același timp, că va rămáne și mai departe membru activ, asigurând adunarea generală și pe viitor de serviciul său, ce-l va aduce tot cu atîta dragoste, cu cîtă bună intențiune a condus Reuniunea și ca președinte.

Adunarea generală, aduce prin vorbirile mai multor oratori ai ei, recunoștința sa cea mai sinceră față de meritele netăgăduite ale președintelui Reuniunei; constată, că dînsul a fost unul din acei inimoși și curagioși sprijinitori ai Reuniunei, cari în timp de grele zile n'au încetat de a susține și mai departe, prin cuvînt și prin faptă viața aprópe amórtită în sufletul acestei Reuniuni.

După-ce adunarea gen. s'a convins, că și în urma repetitelor stăruințe, d-l G. Chelariu este firm decisa a nu mai primi postul de president, ia — pe lângă repetite aclamări de „Să trăiescă“, — unanim concludus, ca să i-se aducă mulțumită protocolară pentru ostenele d-sale în decurs de 8 ani ca president al acestei Reuniuni.

După acésta a urmat alegerea noului comitet. Pierderea, ce-o avu Reuniunea prin retragerea d-lui Chelariu, a scuit adunarea gener. să o repare atît de bine, încât o alegea mai potrivită, care să garanteze promovarea intereselor Reuniunei, abia dăcă s'ar fi putut face alta. Adun. gen. convinsă fiind, că principalul factor în viața Reuniunei este dirigentul corului, și constatând norocirea de a-l avé ca atare pe d-l G. Dima, depune sórtea și conducerea Reuniunei în mâinile d-lui Dima, îl asigură prin o telegramă de ade-rență,*) trimisă din mijlocul adunării, de sprijinul ce i-l va da tot mai mult pe viitor, și-l alege cu aclamațiune de president, nutrind ast-fel cele mai vii speranțe, că Reuniunea va prospera și înflori tot mai mult spre binele și fala Românilor brașoveni.

scr.

SCIRILE DILEI.

— 12 Martie v.

Adunarea generală a reprezentanței „Comunității de avere“ se va ține Joi în 2 Aprilie în Caransebeș. La ordinea diley sunt 13 puncte.

Confirmarea alegerii episc. din Arad
După cum i-se scrie „T. P.“, ministrul de culte și instrucțiune Wlassics a propus ca consiliul de miniștri să primescă adresa pîrtinitóre a sinodului episcopesc privitóre la confirmarea P. C. Sale I. I. Papp de episcop al diecesei Aradului. Consiliul de miniștri a hotărît cu unanimitate, că va propune Maj. Sale confirmarea, încă în decursul acestei săptămîni.

Expoziția „Tinerimei Artistice“.
Duminecă s'a deschis în palatul Ateneului expoziția societăței „Tinerimea artistică“ din Bucuresci, de sub înaltul patronagiu al principesei Maria. La ora 11 au sosit regina și principesa Maria. D. Fr. Storch, președintele societăței, în câte-va cuvinte a salutat pe suverană și pe înalta protectóre a societăței, mulțumindu-le pentru puternicul sprijin ce le acordă. În sală era o mulțime de lume aléasă. Sunt espuse cum scrie „Patr.“, peste 150 de lucrări.

Fac un mare efect obiectele de artă ale principesei Maria, cum și draperiile lucrute cu multă artă. A făcut asemenea o deosebită impresie un portret al principesei Maria lucrat în stil bizantin, cu ramă și soclu, stilisate de d. Verona. Portretul acesta în care prințesa este îmbrăcată în-

(Va urma.)

din vreme în vreme și echilibrările provócă furtuni îngrozitoare.

În adéncile văi și basenuri ale Karstului, cutropite de zăpadă, partea cea mai mare a anului, se acumuléază aer rece. Pătura-i creșce progresiv, atinge marginea basenului și de aci în valuri puternice năvălesce pe cóstă la vale cătră Adria. Curentul năvălitor fiind escesiv de rece în comparație cu aerul cel cald de la Quarnero, se asvêrle firesce până la suprafața mării în direcție aprópe perpendiculară. de sus în jos. Isbesce marea, cum ar isbi-o cu pumnii, împroșcând valuri nebune. Privind de pe țerm, ne pare tótă apa ca o pădure de brađi. Valurile se avéntă voinicesce în colonne svelte ca trunchii de brađi și la virfuri se sparg într'o plóie de spice scilpitóre, prăbușindu-se peste talazurile mării. Valul Scirocolui te amenință, te înspăiméntă, dér e liniștit: valul Borei rupe și frânge; Scirocol trimite avantposturi, se anunță onest: Bora năvălesce în odaie cu ușe cu tot.

Cu mult mai furtunos se echilibrează turburările atmosferice în țerile tropice.

Se aude pe la noi, séu chiar ajungem personal câte o „vreme grea“ când vîntul turbat asvêrle acoperișul șurilor, dá de-a tumba câte un verde stejar, ba dá de-a tumba și câte un Român verde ca stejarul, dér orcane ca prin țêrile calde ca mai ba să apucăm.

Intemperiiile desastrose nu atacă făr de veste nici în țêrile calde și ómenii au anumite semne din cari deduc anunțarea deprimantă a óspelui nedorit. Atmosfera devine suspectă; norii se alungă turburați și paliđi ca céra; vîntul flueră și geme, adecă gem dobitócele, cari simțese apropierea furtunei; gem și urlă a pustiul! În fruntea tuturoră și mai esact decât tóte: barometrul face salturi neîndatinat, scoborându-se, brusc cu câte 10—15 mm.

În Octomvrie din anul 1831 plutia un vas al Prusiei pe marea chineză. În 6 a lunei amintite de-odată începe barometrul să scadá repede și imediat urméază un formidabil tîfan séu tei-fun, după espresiunea chineză, care nimici orașul Macao. Fenomenul îl descrie doctorul Megen, medicul vasului german. Viforul începuse pe la 11 óre înainte de améđi și se des-

lânțui îndată cu atîta putere, încât maioritatea vaselor nici nu avuse timp să înfășure vîntrelele, căci cele mai multe fuseră surprinse și rupte. Vasele chinezese, slab construite, le aruncase vîntul de-a tumba tocmai în port, cufundându-le total séu svirlindu-le la țermure și sdrobindu-le, încât cadavrele scóse de sub ruine erau tot atît de mutilate, ca și corăbiile însăși.

Oceanul îngrozitor scorni valuri până la 10 m. înălțime, aruncându-le de-a lungul cheiului. Pardosélă, porți, petri, nimic nu lăsă nesguduit. Blocuri colosale de pétră, menite să țină lanțurile de ancorat, blocuri provéđute cu verigi de fier, totul și tóte le mătură séu le svirlu cât colo. Acoperișuri și case mai ușurele dispărură fără urmă, sute de ziduri dărimate și sute de arbori plini de viață — scoși din rădăceni. Numêrul vaselor și fregatelor nimicite numai în provincia Cantong se urcă la 3000, cu cari își perdură peste 3000 de ómeni viață.

*) D-l G. Dima era pe timpul ad. gen. în Sibiu.

tr'un costum ca al împărătesei Theodora, este ceva nou pentru expozițiile române, d. Verona a împodobit costumul cu petri încrustate, care fac un extraordinar efect. Portretul a și fost cumpărat cu 2000 lei de d. Leon Ghica. Mai sunt în expoziție lucrări de mult efect — stil secesion — ale d-lui Kimon, T. Loghi. Apoi foarte apreciate picturile și sanguinele d-lui Artachino. Principesa Maria a și oprit un cap de țigancă. Vermont are câteva din pânzele sale admirate la expoziția din pasagi. Una dintre acestea a fost reținută de principesa Maria. Lukian are lucrări asupra cărora se opresc toate privirile. D. Pătrașcu are câteva peisagii, cari dau o notă de melancolie plăcută. D. Ștefan Popescu a expus câte-va lucrări în vechiul stil românesc, între care se distinge porța unei curți în mijlocul căreia se înalță un palat aurit. Sunt foarte interesante aceste lucrări. D. Strimbulescu, mai bogat ca în tot-Aduna are lucrări în toate genurile, cari fac bună impresie. Tinerul Steriade are expuse nise desemnuri, cari dovedesc că putem aștepta de la d-sa lucrări vigurose D-ra Roth are reușite aquarele. D. Grant expune câte-va din delicatele d-sale lucrări, etc. etc. În sfârșit lucrările d-lor Fr. Storck și O. Spaethe talentații sculptori.

Expoziția este foarte interesantă. Sunt multe lucrări de reală valoare.

Distincțiune. Deputații dietali Gheorghe Szerb și Berthold Weiss au fost numiți consilierii de curte r. u.

Miserie în Dalmația. În Dalmația domnesce o miserie de nedescris. Guvernul austriac a trimis un ajutor de 550.000 corone, din fondul creditului pentru fomete, spre a-se împărți la săraci.

„Fratele Salușinsky“, prim-redactorul de la foia socialistă „Voința Popului“, care se dă de ucenic al lui Isus Christos și umblă ca „predicator“ să „lumineze“ poporul român în învățăturile „sfintei socialdemocrații“, — după cum ni-se scrie din Blașiș, este Evreu. Bănuiala noastră era deci justificată. Eță ce ni-se scrie despre densus:

„...Spre informare vă pot spune, că eu îl cunosc foarte bine pe respectivul Salușinsky. El este de naționalitate și religie *jidov*. Din clasa I primară și până în clasa VIII-a a gimnasiului a studiat în Blașiș. Fiind orfan și tare sărac, l'a întreținut la școală un coreligionar al său, Bretter Laibiso tot din Blașiș. Fiind în Blașiș a scris și câteva poezii în limba română“.

Un furt de 22.000 lei. Duminecă, cu ocaziunea înmormântării căpitanului Lecca în Bucuresci, vestitul pungaș de buzunare Avram Asendorf, fost de 20 de ori în pușcărie pentru furt, a furat din buzunarul lui Christache Canciu un portofel, care conținea 12.000 lei în hârtii de bancă și 10.000 lei în bonuri. Avram Asendorf e cel mai dibaciș dintre pungașii de buzunare. Dér de astă-dată a fost prins în flagrant delict și a fost arestat. Portofelul cu banii toți a fost înapoiat d-lui Canciu.

Un nou țiar. În Bucuresci a început să apară un nou țiar săptămânal macedonean sub titlul „Reforme“.

Asupra lui Eduard Bernstein, deputatul, care a interpelat în Reichstagul german și a prezentat o moțiune în cesțiunea Evreilor din România publicăm următoarele date:

N. la 6 Ian. 1850 în Berlin, a fost întâiș funcționar de bancă, apoi scriitor socialist. În imperiul german a fost urmărit pentru contravenții contra legii socialiste. La 1888 fu expulsat și din Elveția și de acolo se duse în Anglia. Acum își are domiciliul în Gross-Lichterfelde, aproape de Berlin. La 1902 fu ales deputat. Bernstein este cel mai de seamă teoretician socialist al timpului present. În opera sa considerată ca epocală: „*Voraussetzungen des Sozialismus und die Aufgabe der Sozialdemokratie*“ (1899) combate dogma Marxismului, care prevedea ruinaea cât mai grabnică a ordinii sociale burgheze. B. susține, ca raporturile sociale ale muncitorilor au devenit mai favorabile, pro-

blema capitală a socialdemocrației ar fi acum organizațiunea politică și stărcerea unor reforme legale în favorul democrației.

Concertul lui Arno Hilf. Vineri în 27 Martie va avé loc în sala hotelului „Orient“ nr. 1. Concertul renumitului violinist Arno Hilf cu următorul program: Tschaikovsky: concert de violină (A. Hilf) 2) a) Grieg, Cântecul lui Solvejg b) Brahms: „O versenk dein Leid“ (d-na Daisy Singer-Krones). 3. a) Ernst: Air hongroise, b) Ioachim Hubay Jenő: „Ungarische Tänze“ (d-l Arno Hilf) 4. Krones: „Die Mutter“ (baladă) „Auf Wiedersehen“ (D-na Daisy Singer-Krones) 5. a) Bach: Air (C. Dur) b) Paganini *Nel cor piu non mi sento* (d-l Arno Hilf). Acompaniarea pieselor la pian o va executa d. director Rudolf Lassel.

Teatru german. Mâne, Joi, se va reprezenta pentru a doua oră opereta în 2 acte „Landstreicher“ de Ziehrer.

Mascaradă.

Un zelos cetitor al fôiei noastre ne trimite numărul de la 21 Martie al țiarului „Szekelység“ din Tergul-Mureșului, subliniind cu creion mohorit o scire, ce numita fôie o publică sub titlul „Aparițiune îmbucurătoare“.

Țiarul secuesc povestese, cu mare bucurie, că țeranii români din comunele O-Bölkény, Kakucs, Sorophaza și St. Mihaly au serbat și ei țiuia de 15 Martie sub stindarde maghiare. „Acésta, — țice țiarul maghiaro-secuiș, — a fost prima sərbătore națională la populația acestor comune, care a făcut ca inimile se pulseze mai repede“. Că în ce loc au serbat bieții „valahii“ țiuia de 15 Martie, nu spune țiarul, ci se mărginesce a constata, că „s'a cântat și s'a declamat“, ér la fine „c'o inimă și c'un suflet locuitorii acelor comune și-au ridicat cuvântul de protestare în contra proiectelor militare“. Care va se țica, au făcut și politica kossuthistă. Mai mult, „adunarea populară (câci așa o numesce) a însărcinat pe organizatori (au fost adecă și „organizatori“) să redacteze o adresă și s'o trimită dietei. În adresa acésta, se pretinde armată națională maghiară.

„Szekelység“ esclamă:

„Eță, că nu numai Maghiarii, ci și naționalitățile încă pretind armată naționaș maghiară“.

Scirea țiarului secuesc are nevoie de control, și ar fi neapărat necesar, ca asupra ei se dea o lămurire temeinică. Trist ar fi când poporul nostru nesciutor și nedeprins cu apucăturile agenților kossuthistă, s'ar lăsa întrebuintat ca instrumente în luptele politice dintre partidele maghiare, cum ni-se pare că s'a întâmplat în cazul de față. Dēcă sunt întru toate adevărate spusele țiarului „Szekelység“, și orbul pôte se vadă, că aici au jucat rol agenții kossuthistilor. Poporul nostru țeran, necăjit și înbrăncit sub povara dărilor și a neajunsurilor de tot felul, n'are chef a se veseli și a serba la astfel de ocaziuni, cu atât mai puțin îl dore capul de pretensiunile kossuthistilor față cu armata. Ér dēcă totuși s'a întâmplat aievea ceea-ce spune fôia secuescă, negreșit că aici nu pôte fi vorba de o manifestație spontană a poporului, ci de o mascaradă pusă la cale de aceia, cari au interes să amăgescă opinia publică cu „manifestații“ de felul acesta.

Academia Română

Sesiunea generală din anul 1903.

Raport asupra lucrărilor făcute în anul 1902—1903.

— Urmare. —

III. Publicațiunile Academiei.

Publicațiunile făcute în cursul anului sunt următoarele:

1. Din Analele Academiei s'au tipărit: a) Tomul XXIV — Partea administrativă și debaterile anului 1901—1902. b) Tomul XXIV — Memoriile secțiunii istorice s'au tipărit în întregime. c) Tomul XXIV Memoriile secțiunii științifice ce s'au terminat de asemenea de tipărit.

d) Din Tom. XXV — Partea administrativă și debaterile anului 1902—1903 s'a tipărit fascicula, care cuprinde procesele verbale ale sedințelor până la sesiunea generală actuală, precum și note și comunicări. e) Tomul XXV — Memoriile secțiunii literare se află sub presă. f) Tomul XXV — Memoriile secțiunii științifice s'a început a se tipări.

2. Din istoriile lui Erodot, traducerea premiată a d-lui I. Ghica, s'au tipărit côlele 19 și 20 (2 pagine) din cartea IV, cari cuprind capitolele 195—205, și cu acestea s'au încheiat volumul, care s'a și împărțit în cursul anului. S'a început apoi cartea II. din care s'a tipărit cõla 1, cuprindând capitolele 1—6.

3. Dicționarul limbii române continuă a fi redactat după normele stabilite de comisiune și aprobate de academie în anii trecuți. D-l Al. Philippide, ajutat de cei patru colaboratori ai săi, a ajuns astfel cu întâia redacțiune până la cuvântul *cenusa*.

4. Lucrările bibliografice cu cari este însărcinat d-l bibliotecar al academiei, au fost continuate și anul acesta.

Din bibliografia românescă veche, 1508—1830, s'a tipărit fascicula VI.

Din catalogul manuscrisurilor românesce s'a început tipărirea fascicului IV.

5. Din Publicațiunile Fondului Vasile Adamachi nu s'a mai tipărit nimic în cursul anului. Tomul II se află sub presă.

6. Din publicațiunile fondului Prințesa Alina Știrbei a apărut încă de anul trecut tomul IX din acte și documente relative la istoria renascerii României. În cursul anului acestuia s'a început tipărirea tomului X, cel din urmă al acestei publicațiuni.

7. Din catalogul monumentelor epigrafice și sculpturale ale muzeului național de anticități, întocmit de d-l Gr. G. Tocilescu, s'a terminat de tipărit partea I. și s'a împărțit în cursul anului.

8. Din istoria română de Titus Livius în traducerea premiată de Nd. Locusténu și I. S. Petrescu, s'a presintat materialul pentru volumul III.

IV. Publicațiunile Hurmuzaki și cercetări istorice.

Subvențiunea acordată de stat pentru publicațiunea: Documente privitoare la istoria Românilor, a fost supusă la mai multe reduceri și anul expirat ea a fost scădută la 10.000 lei, cifră ce s'a menținut și prin budgetul anului curent. Acésta sumă a fost întrebuintată la plata datoriilor de tipografie din trecut și la continuarea cu încetul a acestei importante publicațiuni.

Din lipsa de mijloce s'au restrîns de ocamdată cercetările prin diferite archive străine. S'au procurat totuși copii de pe vre-o 500 documente din archivele de la Stokholm. Haga și Sibiu, precum și din biblioteca Zamoyski din Varșovia.

Din materialul de documente până acum necunoscute, descoperite și decooperate de d-l profesor N. Iorga din vechile archive austriace, s'a publicat în 1900 vol. XI cuprindând actele privitoare la Petru Vodă Schiopul și familia lui; acuma s'a tipărit în volumul XII actele privitoare la Mihaiș Vitelul și la familia sa. Acest volum este aproape terminat, fiind tipărite dintr'insul 102 côle, cari cuprind 1.179 documente din anii 1594—1600.

V. Biblioteca.

Insemnătatea colecțiunilor bibliotecii Academiei devine din ce în ce mai mare pentru mișcarea studiilor și în deosebi a celor istorice, mai ales de când prin legea de la 11 Aprilie 1901 s'a dat Academiei și bibliotecii centrală a statului, împreună cu subvențiunea anuală de 25.000 lei.

Colecțiunile se complecteză și cresc repede, numărul lucrărilor crește și el neîncetat în cele două săli de lucru: a) cărților tipărite și a manuscrisurilor și documentelor. Foile statistice regulate, cari se țin de serviciul bibliotecii și se publică la fie-care sfârșit de lună, arată acésta creștere. Statistica sporului colecțiunilor și a frecvenței consultării materialelor în anul 1902 arată, că în acest an 21.928 volume tipărite au fost comunicate la 5174 cetitori și că 830 volume au fost împrumutate acasă la 44 persoane: că 575 cercetători au consultat 2388 volume manuscrise, ér 410 au consultat 22.618 documente și că creșterea colecțiunilor a fost următoarea. În total:

De la cassa M. S. Regelui s'au primit în dar două publicațiuni ale lui F. Marquard.

Academia a primit în decursul anului mai multe donațiuni pentru colecțiunile ei științifice.

(Va urma)

Literatură.

A apărut:

„*Revista idealistă*“ pentru literatură, artă, știință, sociologie. Director *Mihail G. Holban*. Prim redactor: *N. Vaschide*. Anul I. Tomul I. Bucuresci. Redacțiua și administrația Boulevardul Elisabeta. nr. 6. Abonamentul pentru Bucovina și Transilvania, pe an 40 corone.

Tomul I. are 215 pagini și are formatul marilor reviste franceze bună oră cum e „*Revue Des Deux-Mondes*“ și un sumar din cele mai alese.

Reproducem din „*Program—Scop—Tendință*“ următoarele:

Mult e dulce și frumõsă
Limba ce vorbim...

Prin titlul, ce dăm revistei noastre, arătăm ce dorește a fi acésta publicație, menită a ridica nivelul nostru intelectual spre un ideal moral, religios, cât se pôte de înalt. A apăra idealismul și religia ar fi fost un *anacronism* acum țece două-țeci de ani, nu numai la noi, dér și în străintate. Pe atunci domnea pretutindenți *positivismul* în filosofie, *materialismul* în viața de toate țilele și *naturalismul* în literatură. O reacțiune era fatală și s'a produs.

Vom căuta... ca acésta publicație să fie un centru, împrejurul căruia să se grupeze toți cei, cari dându-și seamă de primejdia timpului nostru, vor voi să apere credința și principiile de cea mai înaltă morală, fie în viața publică, fie în viața privată, și în toate clasele sociale.

Terminând nu putem de cât să spunem vorba strămoșescă consfințită de datorie: *Înainte cu Dumnezeu!*

Salutăm cu viuă satisfacție apariția acestei nouă publicațiuni și îi dorim succes deplin în ajungerea țintei, ce și-a propus.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 24 Martie. În ședința de adă a dietei baronul Ivor Kaas a adresat ministrului-președinte o interpeleție cu privire la meetingul socialist de Duminecă, la care s'au ținut discursuri ațitătoare contra religiunilor recunoscute în țeră. În motivare baronul Kaas acuză pe conducătorul socialist *Bokányi*, că e spionul poliției, care primesce lăfă lunară de 150 fl. și își dovedese acuzarea, cetind chitanțe de ale lui *Bokányi*. — Deputatul Barta acuză guvernul, că lucrază de conivență cu socialistii.

Sofia, 24 Martie. Agentul comerciant bulgar din Monastir, într'un interview își exprimă serioșe temeri, că revoluțiunea nu va întârșia de a izbucni. El acuză comitetele macedonene, că prin agitațiunea lor grăbesc catastrofa.

Constantinopol, 24 Martie. Guvernul turcesc a refuzat deputatului ceh *Klofac* eliberarea unui pașaport pentru Macedonia. *Klofac*, care remisese comitetului revoluționar din Sofia o sumă de bani adunată de la conaționali săi, își propunea să întreprindă o anchetă minuțioșă în Macedonia.

Londra, 24 Martie. Anglia pregătesce un contra-proiect de reforme în Macedonia, spre a-l opune proiectului austro-rus considerat ca neîndestulător.

Paris, 24 Martie. În ședința de adă a Senatului, ministrul de externe al Franței, *Delcassé*, a declarat că situațiunea Marocului s'a înrăutățit și că revoluțiunea se întinde acolo. *Delcassé* a mai țis, că guvernul nu părăsesce din ochi Macedonia. Porța recunoșce că reformele sunt urgente și neapărat necesare. Franța va proceda de acord cu celelalte puteri, însă va face astel, ca să nu se ofenseze sentimentele umanitare prin influența sa.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Dela „Tipografia A. Mureșianu“ din Brașov, se pot procura următoarele cărți:
(La cărțile aici înșirate este a se mai adăuga pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandație.)

Scrieri literare pentru popor.

„**Carnetul Roșu**“, o interesantă novelă *nhilistă*, tradusă din germană de *Mogul*. O broșură de 104 pagini, format octav mic. Broșura oferă o lectură ușoară și distractivă. — „*Mogul*“ e cunoscut cetitorilor noștri din numărösele sale lucrări publicate în foaia *ziarului Gaz. Trans.* Prețul cu posta 50 bani.

„**Caractere morale**, exemple și sentințe ucluse din istoriile și literaturile popoarelor vechi și moderne“ de *Ioan Popea*. Prețul cor. 2.50 (cu posta cor. 2.70.) Pentru România 3 Lei, la care este a se adăuga și portul postal.

„**Castelul din Carpați**“, roman din viața poporului român din Ardeal, de *Jules Verne*, tradus de d-l Dr. Victor *Onșor* cu o prefață de Dr. *Eliă Dănuș*. O carte foarte interesantă, care n'ar trebui să lipsească de pe masa nici unui Român. — Exemplarul broșat edit. populară 1 cor. 60, broșat edit. de lux 2 cor. 40 (plus 10 b. porto), legat 4 cor. (plus 20 b. porto).

Dietetica populară, scrisă cu deosebită considerație la modul de viață a țeranului român, de *Simeon Stoica*, medic pensionat. Conține vre o 25 figură în text. Se vinde acum în loc de cor. 1.60 cu 1 cor. + 10 b. porto;

Instrucțiuni populare despre datorițele și drepturile purtate datorului de către de *Wilhelm Niemandz*. Această carte e un îndreptar de o trebuință nespuse de mare pentru toți cății au afaceri cu dările. Prețul cor. 1.20 plus 10 bani porto.

„**Omul**“, noțiunii din anatomie și fiziologie și reguli igienice pentru conservarea sănătății și a corpului omenească de *George Cătună* inv. Această carte servește ca manual pentru anul al IV-lea al școlii pop., pentru școlile de repetiție și pentru poporul nostru. Prețul 50 bani (plus 5 b. porto.)

Cugete și considerațiuni din experiența vieții lui Arghirobarb. Conține 170 de sfaturi înțelepte, scoase din pățania vieții. Prețul 20 b. (cu posta 24 b.)

Novela de Sienkiewicz: „Natură și viață“, „Singa veche“ și „Ianco musicantul.“ Traducere de *I. C. Panțu*; o broșură de 192 pag. Prețul 80 bani + 5 bani porto.
I. C. Panțu: „In plasa“, „In Balta“, „Cale grea“, „La Căde“, „La cărciuma lui Tiriplic.“ **Schițe din viața delu țării**. O broșură de 112 pag. cu prețul 40 bani (+ 5 bani porto.)

I. C. Panțu: „**La țerg**“, povestire din viața unui cioban. O broșură din 32 pag. cu prețul 16 bani + 3 bani porto.

Lira Bihorului, o carte cu povestiri istorice scrisă în versuri, de *Antoniu Pop*. Prețul 40 b. (cu porto 46 bani.)

Părintele Nicolae, schiță din viața preoților de *G. Simu*. Prețul 60 b. + 6 bani porto.)

Săpătorul de bani, comedie în trei acte, localizată de *A. Pom*. Se recomandă mai ales pentru cei vrău să jöce teatrul. Prețul 24 bani (prin posta 28 b.)

Viețu după mörte, séu nemurirea sufletului, dedusă din misterul ființei omenești și desertăciunea celor trecătoare, de *I. P.* Ediția II. Prețul cor. 1. (Cu posta cor. 1.10).

Poesii de *R. V. Buticescu*. Prețul era la început 2 cor. 40 b., acum numai cor. 1.20 (cu posta cor. 1.40)

Suspîn și zimbire, poesii și prosă de *A. Pop*. Prețul 80 bani (cu porto 86 b.)

Taina norocului séu Povestea satului Nemernicen de *Tache Brânduș*. Această carte e foarte potrivită pentru poporul nostru și costă 1 cor. (+10 b. p.)

Balade populare de *Avram Corcea* costă cor. 1.60 plus 10 b. porto. Pentru România 3 lei 20 b.

Banca de școlă de *I. Dănuș*, 30 b. plus 10 b. p.)

Disciplina în serviciul educațional de *I. Dănuș*, 40 b. (plus porto 10 b.)

Idealul învățătorului român de *I. Dănuș*, 40 b. (plus porto 10 b.)

Tragedia Calvarului de abat *Henry Bolo* traducere în românească de membrii soc. de lect. „*Inocențiu M. Clain*“ din (Blăși. Prețul 2 cor. pentru România 3 lei plus 20 b. porto.)

Lilice dela Pind, poesii macedonene-originale și daco-române de *P. Vulcan*, cor. 2 (pl. porto 10 b.)

Scrieri scolare.

Recompensele și pedepsele în școala populară, studiu pedagogic de *d. Dănuș*, cu un adaus, 64 pag. format mare. prețul 60 bani, se poate procura dela Tipografia A. Mureșianu, precum și dela autor și n di librării.

Cântul în școala populară de *Iuliu Pop*, învățator în Năsăud. Teoriă, praxă și cântări. Este o scriere întocmită pentru cei ce propun cântările. Prețul 60 b. (cu posta 66 b.)

Manual catehetic pentru primii ani școlastici, ca îndreptar pentru cateheți, învățători și părinți, prelucrat de *Basilin Rădu*, profesor la seminarul din Blăși. Prețul 80 b. (cu posta 90 b.)

Gramatica limbii române, pentru școlile inferioare, prelucrată după sistemul fonetismului modern, de *Ioan Popiu*. Partea I. Etimologia. Edițiunea II. Prețul 50 bani.

„**Învățătura creștină**“ séu **Catechismul mare** pentru tinerimea greco-cat. Edițiunea III. (1898). Cu binecuvântarea episcopului de *Adiniöră* al *Gherlei*, *Ioan Alexi*. Noua edițiune a apărut cu îmbunătățiri și e tipărită cu ortografia cu semne. Conține 284 pag., format 8°, e legată solid și costă cor. 1.60 (cu posta cor. 1.80).

Îndreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor pregarandiali, a învățătorilor și a altor omeni pe școlă de *V. Gr. Borgovan* prof. de pedagogie. Edițiunea III. Prețul 2 cor. 40 bani (+ 10 b. p.)

Oral general pentru școala română cu 6 clase și cu un singur învățator de *Georgiu Mațyar*. Prețul 80 b. (+ 10 b. p.)

Scriptologia, séu modul de a învăța cetitul scriind. Îndreptari pentru învățatori la tracarea *Abecedariului* de *Basilin Feltri* prof. preparandial pens. Prețul cor. 2 (+ 10 b. p.)

Curs practic de limba maghiară pentru școlile popor. rom. întocmit pe baza noului plan ministerial de învăț. de *Ioan Dănuș* cu concursul mai multor bărbați de școlă. Partea I. pentru anul I-ii și al II-lea de școlă. Prețul 32 bani (+ 10 b. p.)

Aritmetică pentru școlile populare de *F. E. Lutz*. Tradusă de un învățator după a 9 ediție germană. Anul I și II. de școlă. Numării 110, — 10—20 și 20—100. Prețul 40 b. plus 5 b. porto.

378—1902 sz. tkivi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A brassói kir. törvénszék, mint telekkönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy az „*Albina*“ tak. és hitel-int. végrehajtatónak *Brinzea Demeter* és neje végrehajást szenvedő elleni 400 kor. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvénszék (a brassói kir. járásbíróság) területén lévő a brassói 9287 sz. tjkvben fekvő A + 3422 hrsz ingatlanra 1290 kor.-ban ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903 évi **Aprilus hó 25-ik napján délelött 9 órakor**, ezen kir. törvénszéknel megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszoigáltatni.

Kelt Brassó, 1903 évi január hó 14-én napján.

A kir. törvénszék, mint tkönyvi hatóság.

Kovács, a bírós.

„**Gazeta Transilvaniei**“ cu numărul à 10 fl. se vinde la **Eremias Nepoții**.

Prețuri de tot ieftine!

Salonul de resturi

Strada neagră nr. 55 au sosit un transport de mărfuri nouă și anume:

- Stofe de lână pentru Dame,
- Flanele,
- Luster,
- Batist,
- Zephyre,
- Cretone,
- Mătăsării negre pentru rochii,
- Bluse de mătase, in colorii pentru bluse;
- Confoctinne de rochii,
- rochii de doliu —

și tot ce trebe la confecționarea de rochii. Mai recomandăm un asortiment bogat de **stofe de lână curată pentru bărbați,** cu prețuri foarte ieftine.

De o vizitare numărösă rugândune, suntem Cu tötă stima

RESCHNER & SCHWARZ.

Prețuri de tot ieftine.

Brassóvármegye alispánjától

Sz. 3091—1903. **Hirdetmény.**

A törvényhatósági utalap 1901—1902. évi zárszámadása a közigazgatási bizotságnak f. évi márczius hó 6-án tartott ülésében 275 sz. a. le-tárgyaltatván és elfogadhatása az 1890 évi I. t. cz. 28 §-a értelmében az 1903 évi márczius hó 25-től kezdődőleg 15-napi közszemlére a vármegyei alispáni hivatal helyiségében ama megjegyzéssel tétetik ki, hogy e határidő alatt azok a hivatalos órákban betekintheők, s a netaláni fel-szolamlások hozzám benyujthatók.

Brassó, 1903 évi márczius hó 20-án.

Dr. Jekel, alispán.

Abonamente la „Gazeta Transilvaniei“ se pot face ori și când pe timp mai îndelungat séu lunare.

In atențiunea Onor. Dame!!!
După ce mi-am mutat Magazinul meu de **Confecțiuni de Dame** din **Strada Vămii** în Magazinul meu de haine pentru bărbați din **piată Șirul inului 28,** tot acolo am aranjat un **SALON** separat pentru **CONFECȚIUNI DE DAME.**

Am onőrea a aduce la cunoștința Onor. Dame, că sunt în poziție a corespunde cerințelor celor mai pretențioșe în această branșă. De ore-ce pentru acest articol nu am absolut spese, nimeni nu poate concura cu mine, ce privește ieftinătatea. — Revine la o singură încercare, pentru a se convinge de cele mai de sus.

Tot-deauna asortiment mare și cei mai nou!
Tot-odată imi ieau voie a recomanda și **bogatul meu DEPOSIT DE HAINE, pentru bărbați, băeți și copii,** după cea mai noă modă, cu prețuri foarte ieftine.

Apelând la sprijinul Onor. public, sunt cu tötă stima
6—50.(877).
Rog a fi cu atenție la firma!! HEINRICH SCHUL.

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov. Valabil din 1 Octob. st. n. 1902.

Plecarea trenurilor din Brașov.	Sosirea trenurilor în Brașov:
Dela Brașov la Bud.pesta:	Dela Budapesta la Brașov:
I. Trenul mixt la óra 5-20 min. dimin.	I. Tren accel. la órele 10-4 m. séra.
II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ó. 2-45 m. p. m.	II. Trenul de persóne la óra 7-50 dim.
III. Trenul de pers. la óra 8-13 min. séra.	III. Tr. accel. peste Clușiu la ó. 2-9 m. p. m.
IV. Tr. acc. la órele 6-45 m. dimin.	IV. Trenul mixt la óra 9-27 min. séra.
Dela Brașov la București:	Dela București la Brașov:
I. Trenul de persóne la óra 3-55 m. dim.	I. Trenul accel. la óra 2-18 min. p. m.
II. Tren accel. la órele 6-55 m. dim.	II. Trenul mixt. la óra 9-23 min. p. m.
III. Trenul mixt la órele 11-40 a. m.	III. Trenul pers., la óra 5.— m. p. m.
IV. Trenul accel. la óra 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).	IV. Tren. de pers. la óra 7-55 min. dim. (care circulă numai Vinerea dela Predeal.)
Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu:	Dela Kezdi-Oșorheiu la Brasov:
I. Trenul de pers. la óra 5-19 min. dim. (are legătură cu Tușnad la óra 9-18, cu Ciuc) Szereda, la óra 10-46 min. a. m.	I. Trenul de persóne la óre 8-25 m. dim. (are legătură cu St.-Georgiu, Ciuc-Szereda óra 3-20
II. Trenul mixt la óra 8-50 min. a. m.	II. Trenul de pers. la óra 1-53 m. p. m. (are leg. dela Ciuc-Gyimes la 5.17 dim.)
III. Trenul de per. la óra 3-15 m. p. m.	III. Trenul mixt, la óra 6-50 m. séra (are legătură dela Palanca la 8.54 dim.)
Dela Brașov la Zérnesci (gar. Bartolomeiu)	Dela Zérnesci la Brașov (gar. Bartolomeiu.)
I. Trenul mixt la óra 9-2 min. a. m.	I. Trenul mixt la óra 7-02 min. dim.
II. Trenul mixt la óra 5-26 min. p. m.	II. Trenul mixt la óra 1-12 min. p. m.
Dela Brașov la Ciuc-Gyimes:	Dela Ciuc-Gyimes la Brașov:
I. Trenul de pers. la óra 5-19 min. dim.	I. Trenul de pers. la óra 8-25 m. dim.
II. Trenul mixt la óre 8-50 min. a. m.	II. Trenul de pers. la óra 1-53 m. p. m.
III. Trenul de pers. la óra 3-15 min. p. m. (are legătură cu linia Tușnad-Ciuc-Gyimes.)	III. Trenul mixt la óra 6-50 min. séra. (Are legătură cu Tușnad-Diuc-Gyimes.)